

⚠ SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. If you have any questions regarding the product, please call customer service at 1-800-963-0211, 8 a.m.-8 p.m., EST, Monday-Friday.

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article. Si vous avez des questions, veuillez appeler notre service à la clientèle au 1 800 963-0211, entre 8 h et 20 h (HNC), du lundi au vendredi.

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto. Si tiene preguntas relacionadas con el producto, llame al Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-963-0211, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

WARNING: DO NOT mix old and new batteries. DO NOT mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. DO NOT dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak. Please dispose of batteries properly. Remove batteries for long term storage. Batteries could leak causing corrosion.

AVERTISSEMENT : Ne combinez PAS des piles usagées et des piles neuves. Ne combinez PAS des piles alcalines, des piles ordinaires (carbone-zinc) et des piles rechargeables (nickel-cadmium). Ne jetez PAS de piles au feu. Elles pourraient exploser ou couler. Veuillez jeter les piles de façon appropriée. Retirez les piles avant d'entreposer l'article pendant une longue période. Les piles pourraient couler, causant ainsi de la corrosion.

ADVERTENCIA: NO mezcle baterías antiguas con nuevas. NO mezcle baterías alcalinas, estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel cadmio). NO deseche las baterías en el fuego. Estas podrían explotar o filtrarse. Deséchelas de manera adecuada. Retire las baterías cuando guarde el producto por un periodo prolongado. Las baterías podrían filtrarse y causar corrosión.

WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

Keep away from children. LEDs are very bright. Avoid direct exposure of LED light to eyes. Injury to eyes may occur. Do not shine into the eyes of others.

Gardez l'article hors de la portée des enfants. Les ampoules à DEL sont très brillantes. Évitez de regarder directement la lumière à DEL. Elle peut causer des blessures aux yeux. Évitez de la diriger vers les yeux des autres.

Mantenga lejos del alcance de los niños. Las bombillas LED son muy brillantes. Evite la exposición directa de la luz LED a los ojos. Podrían ocurrir lesiones oculares personales. No la dirija directamente a los ojos de otras personas.

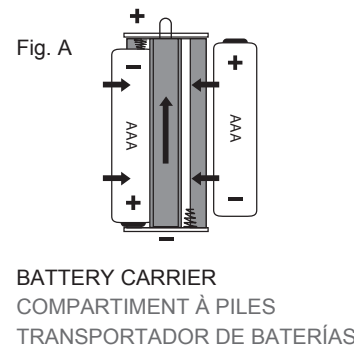
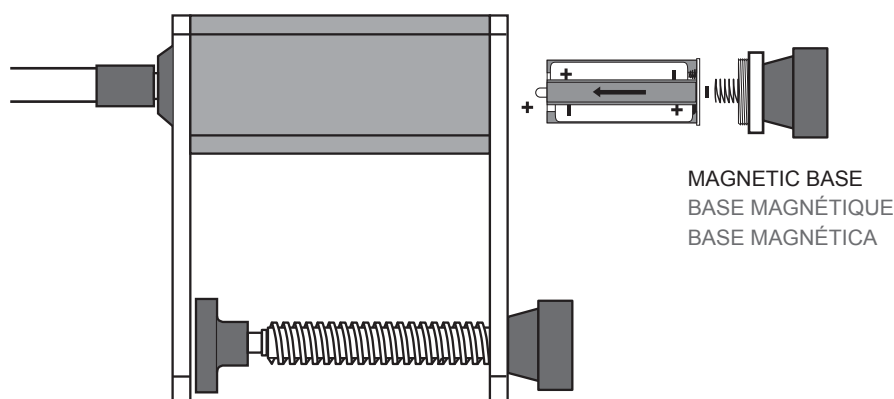
BATTERY INSTALLATION/INSTALLATION DES PILES/INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS

HIGH-POWERED GRILL LIGHT LUMIÈRE À HAUTE INTENSITÉ POUR BARBECUE LUZ POTENTE PARA PARRILLA

Remove battery carrier by unscrewing magnetic base counterclockwise. Insert 3 AAA 1.5V batteries (not included) as indicated by the polarity symbols (+ and -). Align carrier according to Fig. A. Replace the magnetic base.

Retirez le compartiment à piles en tournant la base magnétique dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le dévisser. Insérez 3 piles AAA de 1,5 V (non incluses) conformément à la polarité indiquée par les symboles (+ et -). Alignez le compartiment à piles tel que l'illustre la figure A. Remettez la base magnétique en place.

Retire el transportador de baterías. Para esto, desenrosque la base magnética en dirección contraria a las manecillas del reloj. Inserte 3 baterías AAA de 1,5 V (no se incluyen) según los símbolos de polaridad (+ y -). Alinee el transportador según la Figura A. Vuelva a colocar la base magnética.



INSIDE PAGE 2

OPERATING INSTRUCTIONS/MODE D'EMPLOI/INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

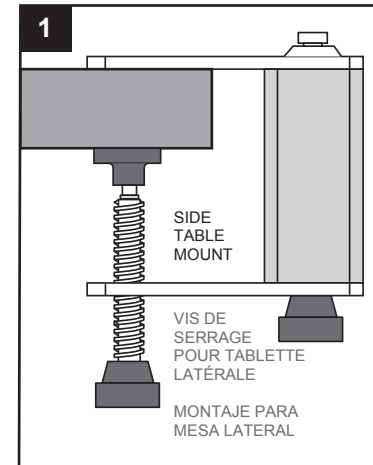
1. SIDE TABLE MOUNT

VIS DE SERRAGE POUR TABLETTE LATÉRALE MONTAJE PARA MESA LATERAL

Determine the desired side table mounting position. Unscrew side table mount counterclockwise. Position and screw the side table mount clockwise until secure.

Déterminez à quel endroit sera installée la lumière sur la tablette latérale. Dévissez la vis de serrage pour tablette latérale dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Placez la lumière et tournez la vis de serrage pour tablette latérale dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée.

Determine la posición de montaje deseada de la mesa lateral. Desenrosque el montaje para mesa lateral en dirección contraria a las manecillas del reloj. Coloque y enrosque el montaje para mesa lateral en dirección de las manecillas del reloj hasta que quede asegurado.

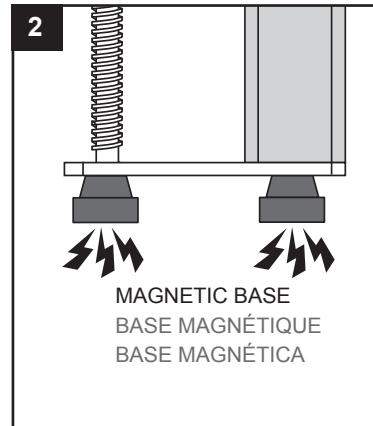


2. MAGNETIC BASE BASE MAGNÉTIQUE BASE MAGNÉTICA

Determine the location of magnetic metal that is in close proximity to area intended to be illuminated. Test location by placing base close to the metallic mounting surface to determine whether the grill light will attach magnetically.

Repérez une surface en métal magnétique à proximité de l'endroit que vous voulez éclairer. Vérifiez si la surface de métal est magnétique en plaçant la base près d'elle pour voir si la lumière pour barbecue s'y fixe ou non.

Determine la ubicación del metal magnético que esté en mayor proximidad al área que desea iluminar. Pruebe la ubicación colocando la base cerca de la superficie de montaje metálica para determinando si la luz para parrilla se adherirá magnéticamente.



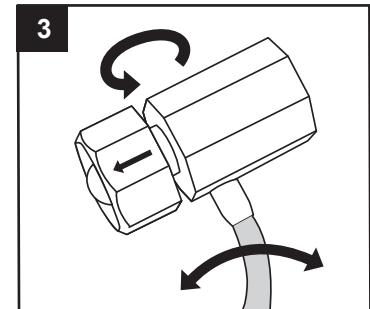
3. LIGHT POSITION

ORIENTATION DE LA LUMIÈRE POSICIÓN DE LA LUZ

Adjust the light position by moving the light fixture and flexible neck to illuminate the desired area.

Réglez l'orientation de l'éclairage en bougeant le corps de la lumière et le cou flexible pour éclairer la zone désirée.

Regule la posición de la luz. Para esto, mueva la lámpara y el cuello flexible para iluminar el área deseada.

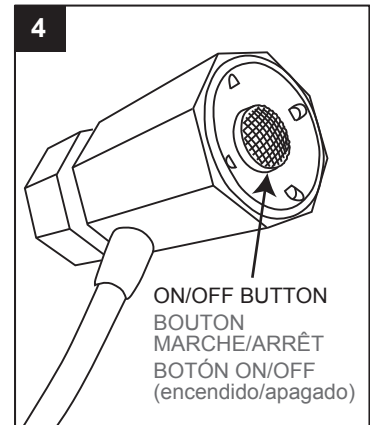


4. POWERING ON/OFF MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT ENCENDIDO/APAGADO

Press the ON/OFF button on the backside of the light fixture to power on. Power off when not in use.

Appuyez sur le bouton marche/arrêt situé à l'arrière du corps de la lumière pour l'allumer. Éteignez la lumière lorsque vous ne l'utilisez pas.

Presione el botón ON/OFF (encendido/apagado) en la parte posterior de la lámpara para encenderla. Apáguela cuando no la use.

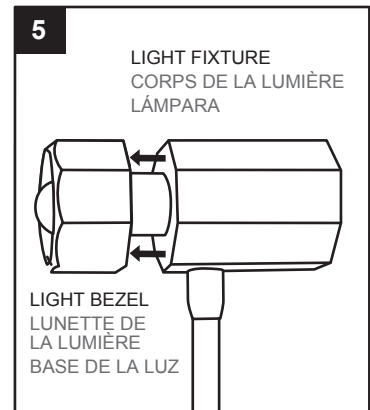


5. ADJUSTABLE FOCUS LIGHT CONCENTRATION DE LA LUMIÈRE RÉGLABLE LUZ CON FOCO REGULABLE

Light bezel telescopes out of the fixture to focus the light distribution. Light bezel telescopes into the fixture to the widen the light distribution.

La lunette de la lumière s'allonge afin de réduire le faisceau de lumière. La lunette de la lumière se rétracte afin d'élargir le faisceau de lumière.

La base de la luz de la lámpara se despliega hacia fuera para centrar la distribución de luz. La base de la luz de la lámpara se pliega hacia dentro para ampliar la distribución de luz.



INSIDE PAGE 3